

**Varmvalsede produkter av  
konstruksjonsstål  
Del 3: Tekniske leveringsbetingelser for  
normaliserte/normaliserende valsede  
sveisbare finkornstål**

Hot rolled products of structural steels  
Part 3: Technical delivery conditions for normalized/normalized rolled  
weldable fine grain structural steels

---

## **Nasjonalt forord**

Den engelskspråklige versjonen av europeisk standard EN 10025-3:2004 er fastsatt som Norsk Standard NS-EN 10025-3:2005 i januar 2005.

Den norske oversettelsen av standarden ble utgitt sammen med den engelskspråklige versjonen i oktober 2005.

## **National foreword**

The English language version of European Standard EN 10025-3:2004 has been adopted as Norwegian Standard NS-EN 10025-3:2005 in January 2005.

The Norwegian translation of the standard was published together with the English language version in October 2005.

Norsk versjon

## Varmvalsede produkter av konstruksjonsstål – Del 3: Tekniske leveringsbetingelser for normaliserte/normaliserende valsete sveisbare finkornstål

Warmgewalzte Erzeugnisse aus Baustählen – Teil 3: Technische Lieferbedingungen für normalgeglühte/normalisierend gewalzte schweißgeeignete Feinkornbaustähle

Hot rolled products of structural steels – Part 3: Technical delivery conditions for normalized/normalized rolled weldable fine grain structural steels

Produits laminés a chaud en aciers de construction – Partie 3: Conditions techniques de livraison pour les aciers de construction soudables à grains fins à l'état normalisé/laminage normalisé

Denne europeiske standarden ble godkjent av CEN november 2004.

CEN-medlemmer er forpliktet til å følge "CEN/CENELEC Internal Regulations" som angir vilkårene for å gi denne europeiske standarden status som nasjonal standard uten noen endringer. Oppdaterte lister og bibliografiske referanser som gjelder tilsvarende nasjonale standarder, kan fås ved henvendelse til Sentralsekretariatet eller til et CEN-medlem.

Denne europeiske standarden foreligger i de tre offisielle språkversjonene (engelsk, fransk, tysk). En versjon på et annet språk som et CEN-medlem på eget ansvar har oversatt til landets eget språk, og som det har underrettet Sentralsekretariatet om, har samme status som de offisielle versjonene.

CEN-medlemmer er de nasjonale standardiseringsorganisasjonene i Belgia, Danmark, Estland, Finland, Frankrike, Hellas, Irland, Island, Italia, Kypros, Latvia, Litauen, Luxembourg, Malta, Nederland, Norge, Polen, Portugal, Slovakia, Slovenia, Spania, Storbritannia, Sveits, Sverige, Tsjekia, Tyskland, Ungarn og Østerrike.



Den europeiske standardiseringsorganisasjonen  
Europäisches Komitee für Normung  
European Committee for Standardization  
Comité Européen de Normalisation

**Management Centre: rue de Stassart 36, B-1050 Bruxelles**



**Varmvalsede produkter av  
konstruksjonsstål – Del 3:  
Tekniske leveringsbetingelser  
for normaliserte/normaliserende  
valsete sveisbare finkornstål****Hot rolled products of structural  
steels – Part 3: Technical delivery  
conditions for normalized/  
normalized rolled weldable fine  
grain structural steels****Innhold****Contents**

Forord.....	2	Foreword .....	2
1 Omfang .....	3	1 Scope .....	3
2 Normative referanser .....	3	2 Normative references .....	3
3 Termer og definisjoner .....	5	3 Terms and definitions .....	5
4 Klassifisering og betegnelse .....	5	4 Classification and designation .....	5
5 Informasjon som skal gis av kjøper .....	6	5 Information to be supplied by the purchaser .....	6
6 Fremstillingsprosess .....	7	6 Manufacturing process .....	7
7 Krav.....	7	7 Requirements .....	7
8 Inspeksjon.....	12	8 Inspection.....	12
9 Bearbeiding av prøvestykker og prøvestaver .....	13	9 Preparation of samples and test pieces .....	13
10 Prøvmingsmetoder.....	13	10 Test methods .....	13
11 Merking, merkelapper og pakking .....	14	11 Marking, labelling, packaging .....	14
12 Reklamasjoner .....	14	12 Complaints .....	14
13 Valgmuligheter (se 5.2).....	14	13 Options (see 5.2).....	14
Tillegg A (informativt) Liste over korresponderende tidligere betegnelser .....	21	Annex A (informative) List of corresponding former designations.....	21
Tillegg B (informativt) Liste med nasjonale standarder som korresponderer med EURONORMer som det er referert til .....	22	Annex B (informative) List of national standards which correspond with EURONORMS referenced.....	22
Litteratur .....	23	Bibliography.....	23